VERORDNUNG (EWG) Nr. 245/90 DER KOMMISSION

vom 30. Januar 1990

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3944/89 mit Durchführungsvorschriften zum ergänzenden Handelsmechanismus für frisches Obst und Gemüse

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3210/89 des Rates vom 23. Oktober 1989 über die Grundregeln für die Anwendung des ergänzenden Handelsmechanismus bei Obst und Gemüse [1], insbesondere auf Artikel 9,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 3944/89 der Kommission [2] wurde der ergänzende Handelsmechanismus für frisches Obst und Gemüse geregelt. Im Anhang der genannten Verordnung sind die spanischen Stellen genannt, die im Fall der Anwendung von Artikel 5 der Verordnung (EWG) Nr. 3210/89 zur Erteilung des „documento de salida" ermächtigt sind. Wegen eines Übermittlungsfehlers ist dieser Anhang zu berichtigen.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Obst und Gemüse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Der Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 3944/89 wird durch den Anhang der vorliegenden Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 30. Januar 1990

Für die Kommission

Ray MAC SHARRY

Mitglied der Kommission

---

[1] ABl. Nr. L 312 vom 27. 10. 1989, S. 6.
[2] ABl. Nr. L 379 vom 28. 12. 1989, S. 20.

ANHANG

„ANHANG

I. Zuständige Stellen für die Ausgabe der ‚documento de salida' im Fall der Anwendung der in Artikel 4 genannten Zeiträume II und III

CENTROS DEL SOIVRE

Algeciras
Muelle del Navío
Tel.: 956/65 66 21, 65 48 06

Alicante
Orense 4
03003
Tel.: 22 71 39

Almería
General Ramayo 9
04004
Tel.: 951/23 79 11, 23 36 07

Badajoz
Ronda del Pilar 4
06002
Tel.: 924/23 31 46

Barcelona
Torreón Estación Marítima Internacional 1
08004
Tel.: 93/3 01 66 40, 3 01 61 38, 3 17 09 99

Bilbao
Mazarrero 31
48009
Tel.: 94/4 23 54 21, 4 23 53 91

Burgos
Aduana de Burgos C.N. 1
Tel.: 947/21 97 52

Cádiz
Plaza 3 carabelas 5
11004
Tel.: 956/22 11 61, 22 11 52

Canfranc
Fernando el Católico 9
Tel.: 974/37 33 95

Cartagena
Alfonso XIII, 3
30201
Tel.: 968/50 17 48, 50 53 78

Cartagena
Muelle
Tel.: 966/50 53 78

Castellón
Huerto de Has 1
12002
Tel.: 964/22 39 86, 22 38 12

Castellón
Muelle
Tel.: 964/21 54 38, 21 20 10

Gandía
Estación de Camiones
Tel.: 96/2 89 03 26

Gandía
FF. CC. (Ferrocarril)
Tel.: 96/2 86 58 69

Gandía
Germanías 38
46700
Tel.: 96/2 86 45 83

Gijón
Libertad 10
33206
Tel.: 985/35 43 43

Granada
Mercagranada
Tel.: 958/26 43 33

Granada
Recogidas 12
18002
Tel.: 958/26 14 52

Huelva
Hernán Cortés 1
21001
Tel.: 955/24 81 85, 25 99 26

Irún
Estaciones de Camiones
Tel.: 943/62 57 83

Irún
Iparralde — Edificio Kostorbe — 20300 —
Tel.: 943/62 02 66

Irún
Laboratorio
Tel.: 943/63 01 71

Laboratorio Soivre Madrid
Edificio Gefidoks c/ Alcarria
Coslada (Madrid)
Tel.: 91/2 05 57 24, 6 72 76 20

La Coruña
San Andrés 143
15003
Tel.: 981/22 54 34, 22 69 18

La Junquera
Tel.: 972/54 06 45

Málaga
Estación Marítima del Puerto 1
Tel.: 952/21 34 27

Motril
Estaciones de Camiones
Tel.: 958/60 50 58

Murcia
Puerta Nueva 16
30001
Tel.: 968/24 44 12, 24 44 16

Noaín
Edificio de la Aduana
Tel.: 948/31 84 62

Palamós
Fito
Tel.: 972/52 25 26

Palma de Mallorca
Muelle Viejo 19
07000
Tel.: 971/72 31 67

Port-Bou
Tel.: 972/39 03 33

Salamanca — Ciudad Rodrigo
Administración de Hacienda
Carretera de Béjar
37800
Tel.: 923/46 23 62, 46 02 05

Santander
Antonio López 24
39009
Tel.: 942/22 87 82

Sevilla
República Argentina 14
41011
Tel.: 954/27 35 43, 27 67 97

Tarragona
Rambla Nueva 3
43003
Tel.: 977/23 24 32

Valencia
Muelle
Tel.: 96/3 23 08 29

Valencia
Pintor Sorolla 3
46002
Tel.: 96/3 51 98 01

Vigo
Estación Marítima Muelle
Trasatlánticos-Puerto
Tel.: 986/22 26 61, 22 26 62

Vilamalla
Edificio SEDFISA
17469
Tel.: 972/54 06 44, 52 54 11, 52 54 19

Zaragoza
Bretón 9
50005
Tel.: 976/35 06 30

II. Zuständige Stellen für die Ausgabe der ‚documento de salida' im Fall der Anwendung des in Artikel 5 genannten Zeitraums III

1. Dirección General de Comercio Exterior
P°. de la Castellana, 162 Plantas 4ª, 5ª y 6ª
Secretaría de Estado de Comercio
Ministerio de Economía y Hacienda
Tel.: 91/259 15 72
Fax: 91/457 07 38

2. Direcciones territoriales y provinciales de economía y comercio:

Alicante
Rambla Méndez Núñez, 4 (03071)
Tel.: 965/20 11 47, 21 41 78
Fax: 965/20 31 66

Almería
c/ Hermanos Machado, s/n (04071)
Tel.: 951/24 38 88, 24 34 76
Fax: 951/25 85 48

Barcelona
Avda. Diagonal, 631 (08071)
Tel.: 93/3 39 75 00, 3 39 50 00
Fax: 93/4 11 19 96

Bilbao
P°. Federico Moyúa, 3-1 edif. Hda.
Tel.: 94/4 15 53 00, 4 15 53 05
Fax: 94/4 16 52 97

Castellón
c/ Trinidad, 14 (12071)
Tel.: 964/21 58 08, 24 17 33
Fax: 964/20 60 56

Málaga
Avda. de la Aurora, 467 (29071)
Tel.: 952/33 42 58, 33 42 62
Fax: 952/34 63 89

Murcia
P°. Alfonso X, 6 (30071)
Tel.: 968/23 94 58, 23 93 62
Fax: 968/23 46 53

Oviedo
Pza. de España s/n (33071)
Tel.: 985/24 20 42, 24 20 28
Fax: 985/27 24 10

Palma de Mallorca
c/ Ciudad de Querétaro, edif. múltiple
Tel.: 971/46 50 12, 46 62 61, 46 53 62
Fax: 971/46 69 35

San Sebastián
c/ Guetaria, 2 triplicado (20071)
Tel.: 943/41 12 03, 42 07 99, 42 37 12
Fax: 943/42 68 36

Santander
c/ Rodríguez, 5 (39071)
Tel.: 942/22 06 01
Fax: 942/31 04 64 (manual)

Sevilla
Pza. de España-Puerta Navarra (41071)
Tel.: 954/23 35 84, 23 52 57, 23 34 23
Fax: 954/23 21 38

Valencia
c/ Pascual y Genís, 1 (46071)
Tel.: 96/3 51 90 47, 3 51 99 60, 3 51 30 70
Fax: 96/3 51 18 24

Valladolid
c/ Jesús Rivero Meneses, 2 (47071)
Tel.: 983/33 75 48, 33 93 21
Fax: 983/34 37 67

Vigo
Pza. de Compostela, 29 (36071)
Tel.: 986/43 34 00, 43 40 83
Fax: 986/43 20 48

Zaragoza
c/ Coso, 42 (50071)
Tel.: 976/22 61 61, 22 22 70
Fax: 976/21 63 67"